Informace pro uživatele — CS

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 OOP KATEGORIE II

Přečtěte si pozorně návod k použití **Výrobek: Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům** **V souladu s požadavky Nařízení (EU) 2016/425.**

Vzor:	„NAPA“	Kód:	3410 083 710 XX	Velikost:	5-12

Materiál: Nylon/elastan – Spandex, plain a proty povrstvené nitrilovou pěnou s prodyšnou úpravou MICROFOAM a s nitrilovými terčíky

Určení: Slouží jako ochrana rukou proti zničitelnému a ochrana v pracovním prostředí při práci s drobným mechanickým ohrožením (oděrkou, sápnutím…), například: logistika, skladování, stavebnictvo, hobby, práce s křovinořezem, montážní a demontážní průmysl, komunálním služby, zahrada, montáž a balení malých součástek. Rukavice používejte na čistá a suché ruce.

Tuto rukavice boli skúšané podľa EN 388 – mechanické riziká (čím vyšší číslo, tým vyšší faktor ochrany)

A (0-4)	Odolnost proti oděrce	třída prevodnosti 4	
B (0-5)	Odolnost proti přerezaniu (Coupe test)	třída prevodnosti 1	
C (0-4)	Odolnost proti dálkovému tlaku	třída prevodnosti 3	
D (0-4)	Odolnost proti propíchnutí	třída prevodnosti 1	
E (A-F)	Odolnost proti přerezaniu (TDM)	třída prevodnosti X	
F(P/X nebo nic)	Odolnost proti nárazu	třída prevodnosti X	

EN ISO 21420 - ochranné rukavice (obsažené požadavky)

(1-5)	Celkovová schopnost	třída prevodnosti 4

„X“ = rukavice nebyla podrobena této zkoušce. Zkouška není vhodná vzhledem ke konstrukci a materiálu rukavice

Upozornění: Je nutné, aby uživatel provedl prohlídku rukavice před a po jeho použití za účelem ověření jejich celistvosti. Nepoužívejte poškozené rukavice. Nepoužívejte pro manipulaci s ostrými předměty, s plamenem či horkými látkami nebo v situacích, kdy je možný kontakt s elektrickými zařízeními. Nic si neodkládejte do kapes.

Tieto rukavice sa nesmú nosiť, pokiaľ hrozí riziko ich zachytenia do pohyblivých častí strojov. Kvôli otupovaniu čepele pri skúške odolnosti proti strihu (B) si výsledky skúšok tiež nemusia dať interpretovať, pretože sa tkanina pri otupovaní čepele pri skúške odolnosti proti strihu (B) nevyhnutne nepretne. Nie sú odolné proti premočeniu.

Tieto rukavice sa nesmú nosiť, pokiaľ hrozí riziko ich zachytenia do pohyblivých častí strojov. Kvôli otupovaniu čepele pri skúške odolnosti proti strihu (B) si výsledky skúšok tiež nemusia dať interpretovať, pretože sa tkanina pri otupovaní čepele pri skúške odolnosti proti strihu (B) nevyhnutne nepretne. Nie sú odolné proti premočeniu.

Životnost' rukavice: Životnost' rukavice závisí od mechanickej odolnosti a ochrany v pracovných podmienkach. Ak sa rukavice stanú nepoužiteľné, vymeňte ich.

Skladovací, prepravu: V čistom, suchom a dobre vetranom prostredí pri izbovej teplote, bez kontaminácie olejom, nečistotami, pieskami, popr. ďalšími činidlami znižujúcimi životnosť ochrany. Nevystavovať dlhšiemu pôsobeniu slnečného žiarenia. Pripravuje nejlépe v originál balení.

Přidatné: výrobek je dodáván bez přídavných součástí.

Nebezpečné přísady: Rukavice obsahují přísadu latex. U citlivých lidí na tuto látku může vyvolat alergické reakce včetně anafylaktické reakce. Při podezření kontaktujte svého lékaře.

Likvidace: použité rukavice likvidujte v souladu s předpisy pro likvidaci daného druhu znečistění a s ustanovením místních úřadů. Nepouštět rukavice je možné likvidovat s domovním odpadem.

Obmedzená osoba, ktorej povolil dozorujúci orgán: Notified Body No. 0075, CTC 4 rue Hermann Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France. Prohlášení o shodě naleznete zde: www.canis.cz u jednotlivých výrobků v části „Dokumenty“.

Značení (rozměry) – popis:

NAPA	Typ rukavice		Upozornenie na nutnosť čistiť navod k použitiu
10	Velikost	„A“	Identifikace výrobce
EKOBI	Piktogramy a čísla norem, kterým tento výrobek vyhovuje		Identifikace výrobce
A.B.C.D.E.F	Třídy prevodnosti	XX/XXXX XX/XXXX	Měsíc a rok výroby
CE	Značka shody	ZA/XXX/XXX CAT II	Spotřebitelé do data (měsíc/rok) Šarže – značka rozčlenu zákazky Kategorie OOP

V případě potřeby podrobnějších informací kontaktujte: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

www.canis.cz canis@canis.cz

Informacje dla użytkowników — PL

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ŚRODEK OCHRONY INDYWIDUALNEJ (SOI) KATEGORII II

Przeczytaj uważnie. Jest zgodny z wymaganiami Rozporządzenia (UE) 2016/425. **Wyrób: Rękawice chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi** **Jest zgodny z wymaganiami Rozporządzenia (UE) 2016/425.**

Typ:	„NAPA“	Kod:	3410 083 710 XX	Rozmiar:	5-12

Materiał: Nylon/elastan – Spandex, wstępne dłoni i palce pokryte pianką nitrylową z oddychającym wykończeniem MICROFOAM i laserowi nitrylowymi

Przeznaczenie: Służy do ochrony rąk przed zanieczyszczeniami oraz ochrony w środowisku pracy przy pracach z niewielkim zagrożeniami mechanicznymi (ścieranie, brud itp.) np. w logistyce, magazynowaniu, budownictwie, hobby, pracach ze lekkimi przedmiotami, przemyśle montażowym, ogrodnictwie, pracach konserwacyjnych, ogrodzie, przy montażu i jakkolwiek małych elementów. Zakłd rękawic tylko na czyste i suche ręce.

Estos guantes han sido probados según la norma EN 388- riesgos mecánicos (cuanto mayor sea el número, mayor será el factor de protección)

A (0-4)	Odporność na ścieranie	klasa wytrzymała 4	
B (0-3)	Odporność na przecięcie (Coupe test)	klasa wytrzymała 1	
C (0-4)	Odporność na przedarcie	klasa wytrzymała 1	
D (0-4)	Odporność na przebicie	klasa wytrzymała 1	
E (A-F)	Odporność na przecięcie (TDM)	klasa wytrzymała X	
F(P/X tab nic)	Odporność na uderzenie	klasa wytrzymała X	

EN ISO 21420 - rękawice ochronne (wymagania ogólne)

(1-5)	Sprawność	klasa wytrzymała 5

„X” – rękawice nie zostały poddane temu badaniu. Test nie jest odpowiednie ze względu na konstrukcję i materiał rękawicy.

Uwaga: Konieczne jest, aby użytkownik dokonał przeglądu rękawic przed i po ich użyciu w celu sprawdzenia wymagającej jakości. W żadnym wypadku nie należy używać uszkodzonych rękawic. Nie używać do manipulacji z ostrymi przedmiotami, z płomieniem, gorącymi lub podgrzanymi substancjami, niebezpiecznymi urządzeniami elektrycznymi. Na odpowiednie przemieszczenie.

Rękawice te nie powinny być noszone, jeżeli istnieje ryzyko zaczepienia przez ruchome części maszyn. Ze względu na stępienie noży przy próbie odporności na przecięcie (B) wyniki próby przeciwnego nożą charakter orientacyjny, a zwykłe sumy próby odporności na przecięcie TDM (E) jest wynikiem badania referencyjnego wykonania. Rękawice spełniają wymagania w zakresie odporności na przebicie, ale nie są przeznaczone do ochrony przed cieczami, ostrymi przedmiotami, jakimi są np. igły do strzykawek. Wymienione fakty mogą przyczynić się do zagrożonego wykorzystania tego typu rękawic ochronnych. Odpowiedzialnością należy spełnić się, aby cześć, czy rękawice użyte w stosownych warunkach.

Konserwacja, okres użytkowania: Po użyciu spłukuj się, że z rękawic zostały usunięte wszystkie substancje zanieczyszczające. Przedłuży to żywotność rękawic. Chodzi o zapobieganie podrażnieniom spowodowanym przez pot. Po chodzi po podmuchem lub w dobrze wietrzonym miejscu, w temperaturze pokojowej. Nie przé ani nie czyścić chemicznie, ewentualne zanieczyszczenia wyeliminować miękką szczoteczką, nie wybielać, nie suszyć w pobliżu źródła ciepła. Przechowywać w suchym, chłodnym i dobrze wentylowanym miejscu, z dala od promieni słonecznych.

Nie ręczymy za możliwe pogorszenie się fizykoi ochronnych rękawic, spowodowane wadliwą konserwacją. Przy zachowaniu odpowiednich warunków przechowywania, maksymalny okres trwałości wynosi 5 lat od daty produkcji.

Transport, magazynowanie: W czystym, suchym i dobrze wentylowanym środowisku w temperaturze pokojowej, bez narażenia na skażenie olejem, zanieczyszczeniami, pyłami, piaskiem, innymi czynnikami obniżającymi poziom ochrony. Nie narażać na działanie oddziaływanie promieniowania słonecznego. Przewozić najlepiej w oryginalnym opakowaniu.

Akcesoria: Produkt jest dostarczany bez akcesoriów.

Niebezpieczne domieszki Rękawice zawierają naturalny lateks. U osób wrażliwych na tą substancję może powodować reakcje alergiczne, w tym reakcje anafilaktyczną. W przypadku podrażnienia skóry lub reakcji alergicznej należy zaprzestać używania rękawic i zasięgnąć porady lekarza.

Utylizacja: Zużyte rękawice należy utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi usuwania rodzajów zanieczyszczeń i zezwoleniami władz lokalnych. Nieużywane rękawice można usunąć wyrzucając razem z odpadami domowymi.

Jednostka notyfikowana dokonująca oceny zgodności: Notified Body No. 0075, CTC 4 rue Hermann Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France. Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem internetowym: www.canis.cz, a także dla poszczególnych wyrobów w zakładce „Dokumenty”.

Oznaczenie (wzór) – opis:

NAPA	Typ rękawic		Ostrzeżenie o konieczności przeczytania instrukcji użytkowania
10	Wielkość	„A“	Identyfikacja wytwórcy
EKOBI	Piktogramy i numery norm, którym wyrobiona spełnia ten wyrób		Identyfikacja producenta
A.B.C.D.E.F	Klasy wykonania	XX/XXXX XX/XXXX	Miesiąc i rok produkcji
CE	Znak zgodności	ZA/XXX/XXX CAT II	Zużyć przed upływem (miesiąc/rok) Numer ist – znak rok/nazwe zamówienia Kategoria SOI

W razie potrzeby szczegółowych informacji, prosimy o kontakt: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00, Praha 9, Czech Republic

www.canis.cz canis@canis.cz

Information for users — EN

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 PPE CATEGORY II

Read the instructions carefully **In accordance with the requirements of the Regulation (EU) 2016/425.**
Product: Protective gloves against mechanical risks

Model:	„NAPA“	Code:	3410 083 710 XX	Size:	5-12

Material: Nylon/elastane – Spandex, palm and fingers coated with nitrile foam with breathable MICROFOAM finish and nitrile targets

Purpose: They serve as hand protection against contamination and protection in the working environment when working with minor mechanical hazards (abrasion, dirt, etc.), for example: logistics, warehousing, construction, hobby, working with slippery objects, automotive industry, municipal services, gardening, assembly and packaging of small components. Use gloves on clean and dry hands.

The gloves were tested in accordance with EN 388 - mechanical risks(The higher the number, the higher the protection factor)

A (0-4)	Abrasion resistance	Performance level 4	
B (0-5)	Blade cut resistance (coupe test)	Performance level 1	
C (0-4)	Tear resistance	Performance level 3	
D (0-4)	Puncture resistance	Performance level 2	
E (A-F)	Cut Resistance (TDM)	Performance level X	
F(P/X) or nothing	Impact protection	Performance level X	

EN ISO 21420 - protective gloves (general requirements)

(1-5)	Dexterity	Performance level 5

„X“ – test not performed or not applicable. The test is not suitable due to the design and material of the glove.

Please note: The user must check the gloves before and after use to verify that they are in the required condition. Do not use as a protection against different risks and hazards. Do not use the gloves for punctual resistance. Dry a damp gloves further away from sources of heat at the room temperature. Do not wash or dry in injection needles. The mentioned facts may help the user for rational use of this type of protective gloves. It is the responsibility of every user to judge, whether the gloves are used in suitable conditions.

Maintenance, lifetime: After use, make sure the gloves are removed from all pollutants. Thus, you will extend their lifespan. The gloves are designed for single or short-term use only. Dry a damp gloves further away from sources of heat at the room temperature. Do not wash or dry in clean. Any dirt should be brushed out using a soft brush. Do not bleach, dry in a tumble dryer, or iron. Worn through, burned through, strongly fouled or stiffened pairs have to be replaced with new ones. We are not responsible for any reduction of the protective function due to incorrect care. Under suitable storage conditions, shelf life is 3 years.

Storing and transport: In a clean, dry and ventilated place at the room temperature, without any contamination by moisture, dirt, mould, or other agents reducing the level of protection. Do not expose it to prolonged solar radiation. Carry them preferably in original package.

Accessories: The product is supplied without accessories.

Dangerous admixtures The gloves contain natural Latex. In people who are sensitive to this substance, it can cause allergic reactions, including an anaphylactic reaction. In case of skin irritation or allergic reaction, stop using the gloves and consult a doctor.

Disposal: Dispose of used gloves with respect of the soiling level according to the applicable disposal regulations and the regulations of the local authority. Unused gloves can be disposed of with domestic waste.

The Notified Body that performs conformity assessment: Notified Body No. 0075, CTC 4 rue Hermann Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France. The Declaration of Conformity can be found here: www.canis.cz for individual products, in the bar "Documents".

Marking (sample) - description:

NAPA	Type of gloves		Notification on the necessity to read the instruction for use
10	Size	"A"	Production identification
EKOBI	Pictograms and numbers of standards which the product complies with		Manufacturer's identification
A.B.C.D.E.F	Design classes	XX/XXXX XX/XXXX	Month and year of production Use by (month/year)
CE	Mark of conformity	ZA/XXX/XXX CAT II	Lot – mark/year of production/order number Glove category

If you need more information, please contact: Poděbradská 260/59 Hloubětín, 198 00, Praha 9, Czech Republic.

www.canis.cz canis@canis.cz

Informations pour les utilisateurs — FR

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 EPI CATEGORIE II

Lisez attentivement le mode d'emploi **En conformité avec les exigences du Règlement (UE) 2016/425.**
Produit : Gants de protection contre les risques mécaniques

Modèle :	« NAPA »	Code :	3410 083 710 XX	Taille :	5-12

Matière : Nylon/élasthanne – Spandex, paume et doigts enduits de mousse nitrile avec finition respirante MICROFOAM et cibles en nitrile

Désignation : Il sert à protéger les mains contre la contamination et à protéger l'environnement de travail lors de travaux présentant des risques mécaniques mineurs (abrasion, salet, etc.), par exemple : logistique, entreposage, construction, loisirs, travail avec des objets glissants, industrie automobile, services municipaux, jardin, assemblage et emballage de petits composants. Utilisez des gants sur des mains propres et sèches.

Ces gants ont été testés conformément à la norme EN 388- risques mécaniques (plus le numéro est grand, plus le facteur de protection est élevé)

A (0-4)	Avtvrdý stvp vpřed	catégorie třpěnlivých 4	
B (0-5)	Avtvrdý stvp vpřed (Coupe test)	catégorie třpěnlivých 1	
C (0-4)	Avtvrdý tlak dálkovým	catégorie třpěnlivých 3	
D (0-4)	Avtvrdý tlak dálkovým	catégorie třpěnlivých 1	
E (A-F)	Avtvrdý tlak dálkovým (TDM)	catégorie třpěnlivých X	
F(P/X ou rien)	Protection contre les impacts	catégorie třpěnlivých X	

EN ISO 21420 - gants de protection (exigences générales)

(1-5)	Capacité de préhension	classe de résistance 5

« X » – les gants n'ont pas fait l'objet de cet essai. L'essai ne convient pas compte tenu de la conception et de la matière des gants.

Avertissement : il est nécessaire que l'utilisateur contrôle l'état des gants avant et après leur utilisation afin de vérifier la qualité exigée. N'utilisez pas des gants endommagés. Ne les utilisez pas pour manipuler des objets tranchants, la flamme ou des matières chaudes ou chauffés, des produits chimiques ou des objets gras. Les gants ne résistent pas au trempage. Il est interdit d'utiliser ces gants en cas de risque d'accrochage par des parties mobiles d'une machine. Ces gants ne protègent pas de la pénétration de la lame lors de l'essai de résistance à la coupure. Ces résultats ne sont uniquement dus à l'usure de la lame lors de l'essai sur le tissu et ne sont pas représentatifs d'une protection contre les coupures. Les résultats d'essai ne sont valables uniquement pour des gants neufs, non lavés, non nettoyés et non réparés. Le système de détermination de la taille de la main est basé sur le pourtour de la main et la longueur de la main, de manière définie en annexe B de la norme EN ISO 21420.

La protection est valable uniquement dans la zone de la paume et ne couvre pas les doigts. Le système de détermination de la taille de la main est basé sur le pourtour de la main et la longueur de la main, de manière définie en annexe B de la norme EN ISO 21420.

Entretien, durée de vie : Assurez-vous après l'utilisation avoir supprimé toutes les substances polluantes des gants afin de prolonger leur durée de vie. Il s'agit de gants pour une utilisation de courte durée. Faites sécher les gants humides éloignés des sources de chaleur, à température ambiante. Ne pas laver, ne pas utiliser de nettoyage chimique, brosser d'éventuelles impuretés à l'aide d'une brosse souple, ne pas blanchir, ne pas sécher au sèche-linge, ne pas repasser. Remplacez les gants usés, troués, brûlés, fortement encrassés ou raidis. Nous déclinons toute responsabilité en cas de baisse de la fonction de protection due à de mauvaises traitements. Lorsque les gants sont correctement stockés, la durée de stockage est de 3 ans.

Stockage, transport : Dans un environnement propre, sec et ventilé, à température ambiante, sans contamination par l'humidité, les impuretés, les moisissures ou par d'autres substances entraînant la baisse du niveau de protection. Ne pas exposer trop longtemps aux rayons du soleil. Transporter de préférence dans l'emballage d'origine.

Accessoires : Le produit est livré sans accessoires.

Ingrédients dangereux - Les gants contiennent du latex naturel. Chez les personnes sensibles à cette substance, elle peut provoquer des réactions allergiques, notamment une réaction anaphylactique. En cas d'irritation cutanée ou de réaction allergique, cessez d'utiliser les gants et consultez un médecin.

Utilisation : liquider les gants usagés en conformité avec la réglementation relative à la liquidation du type de pollution en question et avec la réglementation des administrations locales. Les gants non utilisés peuvent être liquidés avec les déchets ménagers.

Personne notifiée évaluant la conformité : Notified Body No. 0075, CTC 4 rue Hermann Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France.

La déclaration de conformité est disponible ici : www.canis.cz, à côté des différents produits dans la barre « Documents ».

Marquage (de type) – description :

NAPA	Type de gants		Avertissement – lire le manuel d'utilisation
10	Taille	„A“	Identification de la fabrication
EKOBI	Pictogramme et numéros des normes auxquelles ce produit correspond		Identification du fabricant
A.B.C.D.E.F	Classes de réalisation	XX/XXXX XX/XXXX	Mois et année de fabrication Date limite d'utilisation (mois/année)
CE	Marque de conformité	ZA/XXX/XXX CAT II	Lot – marque /année de fabrication/numéro de commande Catégorie EPI

Pour plus d'informations, contactez : Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

www.canis.cz canis@canis.cz

Πληροφορίες για τους χρήστες — EL

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ΜΑΠ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΙΙ

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης **Σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ)2016/425.**
Προϊόν: Προστατευτικά γάντια κατά των μηχανικών κινδύνων

Υπόδειγμα:	„NAPA“	Κωδικός:	3410 083 710 XX	Μέγεθος:	5-12

Υλικό: Νάιλον/ελαστάνη – Spandex, παλάμη και δάχτυλα επικαλυμμένα με μαύρο νιτρίλιο με αναπνεύσιμο φινίρισμα MICROFOAM και στόχους νιτρίλιο

Προορισμός: Χρησιμεύει ως προστασία των χεριών από τη μόλυνση και προστασία στο περιβάλλον εργασίας όταν εργάζεστε με μικρούς μηχανικούς κινδύνους (τριβή, βρομιά κ.λπ.), για παράδειγμα: logistics, αποθήκευση, κατασκευή, χομπύ, εργασία με ολισθηρά αντικείμενα, αυτοκινητοβιομηχανία, υπηρεσίες κοινής ωφέλειας, κήπος, συναρμολόγηση και συσκευασία μικρών εξαρτημάτων. Χρησιμοποιείτε γάντια σε καθαρά και στεγνά χέρια.

Τα γάντια αυτά έχουν δοκιμαστεί σύμφωνα με το πρότυπο EN 388- μηχανικοί κίνδυνοι (όσο μεγαλύτερος αριθμός, τόσο υψηλότερος συντελεστής προστασίας)

A (0-4)	Αντοχή στη φθορά	κατηγορία τριβοαντοχή 4	
B (0-5)	Αντοχή σε κοπή (Coupe test)	κατηγορία τριβοαντοχή 1	
C (0-4)	Αντοχή σε σχετικά υψηλή πίεση	κατηγορία τριβοαντοχή 3	
D (0-4)	Αντοχή σε διάτρηση	κατηγορία τριβοαντοχή 1	
E (A-F)	Αντοχή σε κοπή (TDM)	κατηγορία τριβοαντοχή X	
F(P/X ή τίποτα)	Προστασία έναντι κρούσεων	κατηγορία τριβοαντοχή X	

EN ISO 21420 - προστατευτικά γάντια (γενικές απαιτήσεις)

(1-5)	Ικανότητα χειρισμού	κατηγορία τριβοαντοχή 5

„X“ – το γάντι δεν υποβλήθηκε σε αυτή τη δοκιμή. Η δοκιμή δεν είναι κατάλληλη λόγω της σχεδίασης και του υλικού του γαντιού.

Προειδοποίηση: Είναι απαραίτητο το χρήστης να ελέγχει τα γάντια πριν και μετά τη χρήση τους με στόχο να εξασφαλίσει την απαιτούμενη ποιότητα. Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα γάντια. Μην τα χρησιμοποιείτε για το χειρισμό με αιχμηρά αντικείμενα, με φλόγες ή καυτά ή θερμαινόμενα αντικείμενα, με ηλεκτρικές συσκευές, ή επικίνδυνες ουσίες. Μην τα χρησιμοποιείτε για το χειρισμό με κινούμενα μέρη μηχανών. Τα γάντια αυτά δεν προστατεύουν από βύθιση. Τα γάντια αυτά δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται σε περιπτώσεις που υπάρχει κίνδυνος να πιαστούν από κινούμενα μέρη μηχανών. Τα γάντια αυτά δεν προστατεύουν από τη διείσδυση λεπίδας κατά τη δοκιμή αντοχής στην κοπή. Τα αποτελέσματα αυτά οφείλονται αποκλειστικά στη φθορά της λεπίδας κατά τη δοκιμή σε ύφασμα και δεν αντιπροσωπεύουν την πραγματική προστασία έναντι κοπής. Τα αποτελέσματα των δοκιμών ισχύουν μόνο για καινούρια, μη πλυμένα, μη καθαρισμένα και μη επισκευασμένα γάντια. Το σύστημα προσδιορισμού του μεγέθους του χεριού βασίζεται στην περίμετρο του χεριού και το μήκος του χεριού, όπως ορίζεται στο παράρτημα Β του προτύπου EN ISO 21420.

Συντήρηση, διάρκεια ζωής: Μετά τη χρήση να εξασφαλίζετε ότι όλοι οι ρύποι από τα γάντια θα έχουν απομακρυνθεί για διάρκεια ζωής προϊόντος για γάντια βιομηχανικής χρήσης. Στεγνώστε τα νεροχύτη γάντια μακριά από πηγές θερμότητας σε θερμοκρασία δωματίου. Μην πλένετε, στέγνε μην καθαρίζετε χημικά, βουρτσίστε τυχόν βρομιές με μια μαλακή βούρτσα, μην λευκαίνετε, μην στεγνώνετε στο στεγνωτήριο, μην σιδερώνετε. Αντικαταστήστε τα φθαρμένα, καμένα, έντονα λερωμένα ή σκληραμένα γάντια με νέα. Δεν ευθυνόμαστε για τυχόν μειωμένη προστασία που προκύπτει από ακατάλληλη συντήρηση. Κατάλληλες συνθήκες αποθήκευσης επιτρέπουν διάρκεια ζωής 3 ετών.

Αποθήκευση, μεταφορά: Σε καθαρό, στεγνό και αεριζόμενο περιβάλλον σε θερμοκρασία δωματίου, χωρίς μόλυνση από υγρασία, βρομιά, μούχλα ή άλλους παράγοντες που μειώνουν το επίπεδο προστασίας. Μην εκθέτετε σε παρατεταμένη έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία. Μεταφέρετε κατά προτίμηση στην αρχική συσκευασία. **Εξαρτήματα:** το προϊόν παρέχεται χωρίς εξαρτήματα.

Επιπρόσθετα συστατικά: Τα γάντια περιέχουν φυσικό λατέξ. Σε άτομα που είναι ευαίσθητα σε αυτή την ουσία, μπορεί να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις, συμπεριλαμβανομένης μιας αναφυλακτικής αντίδρασης. Σε περίπτωση ερεθισμού του δέρματος ή αλλεργικής αντίδρασης, σταματήστε να χρησιμοποιείτε τα γάντια και συμβουλευτείτε γιατρό.

Απόρριψη: Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα γάντια σε τους κανονισμούς απόρριψης για τον ειδικότερο τύπο ρύπανσης και τους κανονισμούς των τοπικών αρχών. Τα αχρησιμοποίητα γάντια μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Κοινοποιημένος οργανισμός που αξιολογεί τη συμμόρφωση: Notified Body No. 0075, CTC 4 rue Hermann Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France. Μπορείτε να βρείτε τη δήλωση συμμόρφωσης εδώ: www.canis.cz, στα γαντάκι των επί μέρους προϊόντων - "Έγγραφα".

Σήμανση (υπόδειγμα) – περιγραφή:

NAPA	Τύπος γαντιών		Προειδοποίηση για την ανάγκη ανάγνωσης των οδηγιών χρήσης
10	Μέγεθος	„A“	Ταυτοποίηση της κατασκευής
EKOBI	Εικονογράμματα και αριθμοί πρότυπων, με τα οποία συμμορφώνεται αυτό το προϊόν		Ταυτοποίηση του κατασκευαστή
A.B.C.D.E.F	Κατηγορίες σχεδιασμού	XX/XXXX XX/XXXX	Μήνας και έτος κατασκευής Ανάλωση κατά προτίμηση την ημ/μην(έτος)
CE	Σήμα συμμόρφωσης	ZA/XXX/XXX CAT II	Παρτίδα – μάρκα/έτος παρασκευής/αριθμός παραγγελίας Κατηγορία ΜΑΠ

Σε περίπτωση πρόσθετων πληροφοριών επικοινωνήστε με: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

www.canis.cz canis@canis.cz

Informação para o utilizador — PT

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 CATEGORIA DE EPI II

Leia atentamente as instruções de uso **Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425.**
Produto: Luvas de proteção contra riscos mecânicos

Modelo:	„NAPA“	Código:	3410 083 710 XX	Tamanho:	5-12

Material: Nailon/elastano – spandex, palma e dedos recobertos com espuma de nitrilo com acabado MICROFOAM transpirable y dianas de nitrilo

Uso: Sirve como protección de las manos contra la contaminación y protección en el entorno de trabajo cuando se trabaja con pequeños riesgos mecánicos (abrasión, suciedad, etc.), por ejemplo: logística, almacenamiento, construcción, aficiones, trabajos con objetos resbaladizos, industria del automóvil, servicios municipales, jardinería, montaje y embalaje de pequeños componentes. Utilice guantes en las manos limpias y secas.

Estos guantes han sido probados según la norma EN 388- riesgos mecánicos (cuanto mayor sea el número, mayor será el factor de protección)

A (0-4)	Resistencia al desgaste	clase de desgaste 4	
B (0-5)	Resistencia a los cortes (Coupe test)	clase de desgaste 1	
C (0-4)	Resistencia al desgarro mayor	clase de desgaste 3	
D (0-4)	Resistencia a la perforación	clase de desgaste 1	
E (A-F)	Resistencia a los cortes (TDM)	clase de desgaste X	
F(P/X o nada)	Protección contra impactos	clase de desgaste X	

EN ISO 21420 – guantes de protección (requisitos generales)

(1-5)	Capacidad de agarre	clase de desgaste 5

„X“ – el guante no ha sido sometido a esta prueba. La prueba no es adecuada debido al diseño y al material del guante.

Uwaga: Konieczne jest, aby użytkownik dokonał przeglądu rękawic przed i po ich użyciu w celu sprawdzenia wymagającej jakości. W żadnym wypadku nie należy używać uszkodzonych rękawic. Nie używać do manipulacji z ostrymi przedmiotami, z płomieniem, gorącymi lub podgrzanymi substancjami, niebezpiecznymi urządzeniami elektrycznymi. Na odpowiednie przemieszczenie.

Rękawice te nie powinny być noszone, jeżeli istnieje ryzyko zaczepienia przez ruchome części maszyn. Ze względu na stępienie noży przy próbie odporności na przecięcie (B) wyniki próby przeciwnego nożą charakter orientacyjny, a zwykłe sumy próby odporności na przecięcie TDM (E) jest wynikiem badania referencyjnego wykonania. Rękawice spełniają wymagania w zakresie odporności na przebicie, ale nie są przeznaczone do ochrony przed cieczami, ostrymi przedmiotami, jakimi są np. igły do strzykawek. Wymienione fakty mogą przyczynić się do zagrożonego wykorzystania tego typu rękawic ochronnych. Odpowiedzialnością należy spełnić się, aby cześć, czy rękawice użyte w stosownych warunkach.

Konserwacja, okres użytkowania: Po użyciu spewnij się, że z rękawic zostały usunięte wszystkie substancje zanieczyszczające. Przedłuży to żywotność rękawic. Chodzi o zapobieganie podrażnieniom spowodowanym przez pot. Po chodzi po podmuchem lub w dobrze wietrzonym miejscu, w temperaturze pokojowej. Nie prać ani nie czyścić chemicznie, ewentualne zanieczyszczenia wyeliminować miękką szczoteczką, nie wybielać, nie suszyć w pobliżu źródła ciepła. Przechowywać w suchym, chłodnym i dobrze wentylowanym miejscu, z dala od promieni słonecznych.

Nie ręczymy za możliwe pogorszenie się fizykoi ochronnych rękawic, spowodowane wadliwą konserwacją. Przy zachowaniu odpowiednich warunków przechowywania, maksymalny okres trwałości wynosi 5 lat od daty produkcji.

Transport, magazynowanie: W czystym, suchym i dobrze wentylowanym środowisku w temperaturze pokojowej, bez narażenia na skażenie olejem, zanieczyszczeniami, pyłami, piaskiem, innymi czynnikami obniżającymi poziom ochrony. Nie narażać na działanie oddziaływanie promieniowania słonecznego. Przewozić najlepiej w oryginalnym opakowaniu.

Akcesoria: Produkt jest dostarczany bez akcesoriów.

Niebezpieczne domieszki Rękawice zawierają naturalny lateks. U osób wrażliwych na tą substancję może powodować reakcje alergiczne, w tym reakcje anafilaktyczną. W przypadku podrażnienia skóry lub reakcji alergicznej należy zaprzestać używania rękawic i zasięgnąć porady lekarza.

Utylizacja: Zużyte rękawice należy utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi usuwania rodzajów zanieczyszczeń i zezwoleniami władz lokalnych. Nieużywane rękawice można usunąć wyrzucając razem z odpadami domowymi.

Jednostka notyfikowana dokonująca oceny zgodności: Notified Body No. 0075, CTC 4 rue Hermann Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France. Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem internetowym: www.canis.cz, a także dla poszczególnych wyrobów w zakładce „Dokumenty”.

Oznaczenie (wzór) – opis:

NAPA	Typ rękawic		Ostrzeżenie o konieczności przeczytania instrukcji użytkowania
10	Wielkość	„A“	Identyfikacja wytwórcy
EKOBI	Piktogramy i numery norm, którym wyrobiona spełnia ten wyrób		Identyfikacja producenta
A.B.C.D.E.F	Klasy wykonania	XX/XXXX XX/XXXX	Miesiąc i rok produkcji
CE	Znak zgodności	ZA/XXX/XXX CAT II	Zużyć przed upływem (miesiąc/rok) Numer ist – znak rok/nazwe zamówienia Kategoria SOI

W razie potrzeby szczegółowych informacji, prosimy o kontakt: Poděbradská 260/59 Hloubětín, 198 00, Praha 9, Czech Republic

www.canis.cz canis@canis.cz

Informácia pre užívateľa — SK

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 OOP KATEGÓRIE II

Prečítajte si pozorne návod na použitie **V súlade s Nariadením (EÚ) 2016/425.**
Výrobok: Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám

Vzor:	„NAPA“	Kód:	3410 083 710 XX	Veľkosť:	5-12

Materiál: Nylon/elastán – Spandex, Handfläche und Finger beschichtet mit Nitrilschaum mit atmungsaktivem MICROFOAM-Finish und Nitril-Zielen

Bestimmung: Er dient als Handschutz vor Verunreinigungen und als Schutz im Arbeitsumfeld bei Arbeiten mit geringen mechanischen Gefährdungen (Abrieb, Schmutz etc.), beispielsweise: Logistik, Lager, Bau, Hobby, Arbeiten mit rutschigen Gegenständen, Autoindustrie, Kommunaldienste, Garten, Montage und Verpackung von Kleinteilen. Tragen Sie Handschuhe an sauberen und trockenen Händen.

Diese Handschuhe wurden gemäß EN 388 - mechanische Risiken (je höher die Zahl, desto höher der Schutzfaktor) - getestet.

A (0-4)	Abnutzbeständigkeit	Ausführungsklasse 4	
B (0-5)	Schnittfestigkeit (Coupe-Test)	Ausführungsklasse 1	
C (0-4)	Widerstandsfähigkeit gegen reißendes Reißen	Ausführungsklasse 3	
D (0-4)	Durchstichfestigkeit	Ausführungsklasse 1	
E (A-F)	Schnittfestigkeit (TDM)	Ausführungsklasse X	
F(P/X oder nichts)	Kugelschutzklasse	Ausführungsklasse X	

E

Informācija lietotājam — LV

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 II KATEGORIJAS IAL

Rūpīgi izlasiet lietošanas pamācību Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/425 prasībām.

Projekts: Aizsargcimdi pret mehāniskiem riskiem.

Dizains:	"NAPA"	Kods:	3410 003 710 XX	Izmērs:	5-12

Materiāls: Nolons/elastāns – spandekss, pīladuša un pirksti pārklāti ar nitrila putām ar elpojošo MICROFOAM apdari un nitrila mīkstiem

Pielietojums: Tas kalpo kā roku aizsardzība pret piesārņojuma un aizsardzība darba vidē, strādājot ar neliešiem mehāniskiem apdraudējumiem (nobrāzums, nošķiums u.c.), piemēram: loģistika, nolikšķerē, celtniecībā, hobijā, darbā ar sīkdetaļām objektīvam, automobiļu ritpiacībā, komunālajos dienestos, dārzā, mazos komunālos mantnīšā un saskaksnos jomā. Lietojot cimdus uz rīteņa un nazīm nākšķis.

Sie cimdi ir testēti saskaņā ar EN 388 – mehāniski riski (to lielāks skaitlis, jo augstāka aizsardzības pakāpe)					
A (0-4)	Izturība pret nobrāzumu	izpildes klase	4		
B (0-5)	Izturība pret sagriešanu (Coupe test)	izpildes klase	1		
C (0-4)	Izturība pret plīšanu pēšanu	izpildes klase	3		
D (0-4)	Izturība pret caurdurīanu	izpildes klase	1		
E (A-F)	Izturība pret sagriešanu (TDM)	izpildes klase	X		
F(P% vai neder)	Aušsardzība pret ķīmiskiem	izpildes klase	X		
EN ISO 21420 - aizsargcimdi (vispārējās prasības)					
(1-5)	Satveršanas spēja	izpildes klase	5		

"X" – cimdiem šādi nav testēti vaidzēt. Testi nav pamīnēti, pamet vērā cimdu konstrukcija un materiāls.

Brīdinājums: Lietotājam pirms un pēc cimdu lietošanas jāveic to vizuāla kontrole, lai pārbaudītu nepieciešamo kvalitāti. Nelietot bojātus cimdus. Neiziamantojiet manipulējām ar asiem priekšmetiem, liesmu vai karstiem jeb sārkanvielaris priekšmetiem, kimiskām vai tauksainiem priekšmetiem. Cimdi nav izturīgi pret samaitkiamu.

Nes cimdus aizlīgsmē izmantot tur, kur iespējama aizķeršanās ar mašīnu kustīgajām daļām.

Nemet vērā asmens, kas izmantots izturības pret sagriešanu testam (B), notrulināšanos, testa rezultāti ir tikai aptuveni, kamēr izturības pret sagriešanu testa TDM (E) rezultātiem ir atsauces raksturs. Cimdi spēlēs izturību pret caurdurīanu pasāžiem, tadu tie nav pieņemti aizsardzību pret smalkiem, asiem priekšmetiem, piemēram, pret injekcija adatām.

Mazāko fakti var palīdzēt lietotājam racionāli izmantot šī tipa darba cimdus. Katram lietotājam aktuālajā jānovērtē, vai viņš produktu izmanto piemērotos apstākļos.

Apkope, lietošrīgās izmantošanas laiks: Pēc lietošanas pārliecinieties par to, ka no cimdiem ir notīrītas visas piesārņojošās vielas. Šādi paildzināsiet to lietošrīgās izmantošanas laiku. Runa ir par cimdiem lietotnīja izmantošanā. Mīti cimdi jāžāvē istabas temperatūrā atsevišķi no siltuma avotiem. Nenoslēpiet uz radiatoriem, apsildāmas sildvirsmām, uz telpām vai tiešā saules gaismā. Nelietojiet karstu ūdeni, šķīdinātājus, ar iedzīvnīnātu caurumu vai asiņētājiem pirkstu aizvēljiet ar jaunieni. Mīts nosusinātam garantiju, ja aizsardzības funkcijas maziņuzjālās separiezas apkopes rezultātā. Pareiza glabāšanas apstākļos uzglabāšanas laiks ir 3 gadi.

Uzglabāšana, transportēs: Tīrā, sausā un vēdināmā telpā, istabas temperatūrā, bez mitruma, saules starojuma, prom no siltuma ierīcēm. Sākti ar dūmi, gāzēm un aizsardzības spējas zaudēšanu. Nepakļaujiet ilgstoši saules starojuma ietekmei vai lielākam par 30°C.

Piederumi: produktu piegādā bez piederumiem.

Bīstami piemaisījumi. Cimdi satur dabīgu lateksu. Cilvēkiem, kuri ir jutīgi pret to vielu, tas var izraisīt alerģiskas reakcijas, tostarp anafilaktisku reakciju. Arās kairinājuma vai alerģiskas gadījumā pārtrauciet cimdu lietošanu un konsultējieties ar ārstu.

Likvidēšana: Sabietoties cimdus likvidējiet saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apsaimniekošanu veda likvidēšanu un atbilstoši vietējo iestāžu norādījumiem. Neļietotus cimdus var likvidēt mājsaimniecības atkritumos.

Pazīmē stradītus, kas veic atbildības nodrošinājumu: Notified Body No. 0075, CTC 4 rue Hermann Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France.

Atbilstības deklarācijas atrodīsiet šeit: www.camis.cz, nosvērtēs no zaļā tīmekļa produktā - „Dokumenti".

Apzīmējums (dizains) – apraksts:

NAPA	Cimdu veids		Ražošanas gads un nepieciešamībā lietošanas pamīcība
10	Izmērs	"A"	Ražošanas identifikācija
Pikogrammas un to norma numuri, kuri pasūtīsn šīs produkts atbilst			Ražotāja identifikācija
A B C D E F	Izpildes klases	XX/XXXX XX/XXXX	Ražošanas mēnesis un gads Izlietot līdz (mēnesis/gads)
	Atbilstības zīme	ZA/XXXX/XXX CAT II	Sērija – zīmola/ražošanas gads/pasūtījuma numurs IAL kategorija

Ja Jums nepieciešama detalizētāka informācija, sazinieties ar: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

www.camis.cz camis@camis.cz

Informasjon for brukerne — NO

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 PERSONLIG VERNEUTSTYR AV KATEGORI II

Les nøye gjennom bruksanvisningen I overensstemmelse med kravene i (EU) 2016/425.

Produkt: Vernehansker mot mekaniske farer.

Mønstre:	„NAPA"	Kode:	3410 003 710 XX	Størrelse:	5-12

Materiale: Nylon/elastan – Spandex, håndflate og fingrer belagt med nitrilskum med pustende MICROFOAM-finish og nitrilmål

Bruksformål: Den fungerer som håndbeskyttelse mot forurensning og beskyttelse i arbeidsmiljøet ved arbeid med mindre mekaniske farer (slitasje, smuss, etc.), for eksempel: logistikk, lager, bygg, hobby, arbeid med glatte gjenstander, bilindustri, kommunale tjenester, hage, montering og pakking av små komponenter. Bruk hansker på rene og tørre hender.

Den kraftige hansken har blitt testet i tråd med EN 388 - mekaniske risikoer (jo høyere nummer, dentо høyere beskyttelsesgrad)					
A (0-4)	Bestandighet overfor slitasje	Utførelsesklasse:	4		
B (0-5)	Bestandighet overfor kutt (Coupe test)	Utførelsesklasse:	1		
C (0-4)	Bestandighet overfor oppriving	Utførelsesklasse:	3		
D (0-4)	Bestandighet overfor gjennomtrenging	Utførelsesklasse:	1		
E (A-F)	Bestandighet overfor kutt (TDM)	Utførelsesklasse:	X		
F(P/X eller ingen merking)	Beskyttelse mot støt	Utførelsesklasse:	X		
EN ISO 21420 - vernehansker (generelle krav)					
(1-5)	Grepeevne	Utførelsesklasse:	5		

„X" – hanskene har ikke vært gjennom denne testen. Testen er segmet gap. hanskenes konstruksjon og materiale tas er lagut av.

Henstillinger: Det er nødvendig at brukeren inspiserer hanskene før og etter at de skal brukes med det formålet å sjekke at de er av den kvaliteten som kreves. Bruk ikke skadde hansker. Ikke bruk skadde hansker. Ikke bruk hansker til å håndtere skarpe gjenstander, flammer eller andre oppvarmede gjenstander, kjemikalier eller fettede gjenstander. Hanskene er ikke bestandige overfor gjennomvarming.

Hanskene får ikke anses som beskyttende mot stikk- eller kuttskader, de er ikke egnet for å gripe skarpe gjenstander.

Ettersom bluslet (eggen) blir slavne når det testes for bestandigheten overfor kutt (B) er resultatene av testen av bestandigheten overfor kutt kun veiledende, mens testen av bestandighet overfor kutt TDM (E) er et resultat av produksjonen. Når du velger hansker som har bestandighet overfor gjennomtrenging, men er ikke egnet som beskyttelse mot tynne, skarpe gjenstander som f.eks. sprøytespisser.

Det som bør er egnet her kan eller brukes bare til regionell bruk av disse typen arbeidshansker. Det er likevel den enkelte brukerens ansvar å vurdere hvorvidt produktene benyttes under egnede forhold.

Stell, levetid: Sørg etter bruk for at alt av forurensninger snuffer fjernes fra hanskene. Det forlenger dems levetid.

Det er snadt og hensiktsmessig å vaske hanskene i kortvarig bruk av gangen. Tørk hansker som har blitt våte – inntemperatur og på avstand fra varmekilder. Får vekten vaskes eller rinses kjemisk; vendingt bør det snuhever ved hjelp av en nylv børste. Får heller ikke blekes, strykes eller vrikes i tørketrommel. Skift ut slitte, gjennomtrengte, av ert tilstrekkelig beskyttende hansker som har blitt brukt. Bruk av skadde hansker kan øke risikoen for personskader.

Lagring og frakt: I et rent, tørt og ventilert miljø ved romtemperatur, unna forurensninger på fuktighet, ozonkilder, mugg, eventuelt andre faktorer som reduserer beskyttelsesegenskapene. Ikke utsett hanskene for solstråling over lengre tid. Frakt hanskene helst i originalpakningen eldi.

Tilbehør: Produktet leveres uten tilbehør.

Farlige bestanddeler i stoffblanding: Hanskene inneholder naturlig lateks. Hos personer som er følsomme for dette stoffet, kan det forårsake allergiske reaksjoner, inkludert en anafylaktisk reaksjon. Ved hudirritasjon eller allergisk reaksjon, slutt å bruke hanskene og kontakt en lege.

Avhending: Avhend brukte hansker i tråd med regleve for avhending av den aktuelle typen forurensning og i dråd ikke myndigheter har bestemt. Hansker som ikke er brukt kan avhendes sammen med husholdningsavfall.

Testorgan som stilar for samsvarsvurdering: Notified Body No. 0075, CTC 4 rue Hermann Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France.

Det kan finnes en oppdatert samsvarserklæring: www.camis.cz, for de enkelte produktene i bladet – „Dokumenter".

Merking (monstermerking) - beskrivelse:

NAPA	Hansketype		Dato for produksjon og bruksanvisningen nære
10	Størrelse	"A"	Produksjonsidentifikasjon
Piktogrammer og nummr på de normene dette produktet er i samsvar med			Produsentidentifikasjon
A B C D E F	Utførelsesklasse	XX/XXXX XX/XXXX	Produksjonsmånad og -år Brukes innen-dato (måned/år)
	Samsvarsmerking	ZA/XXX/XXXX CAT II	Produktparti - merke/produksjonsår/ordrenummer Kategori av personlig vernemiddel

Skulle du ha behov for mer utfyllende informasjon, så vennligst kontakt: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

www.camis.cz camis@camis.cz

Informacije za uporabnika — SL

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 SOZ II. KATEGORIJE

Natančno preberite ta navodila za uporabo. V skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2016/425.

Izdelek : Zaščitne rokavice proti mehanskim nevarnostim

Vzorec:	„NAPA"	Koda:	3410 003 710 XX	Velikost:	5-12

Material: Najlon/elastan – Spandex, dlani in prsti, prevlečeni z nitrilno peno z značilno MICROFOAM zaključkom in nitrilnimi tačkami

Namen: Služi kot zaščita rok pred kontaminacijo in zaščito v delovnem okolju pri delu z manjšimi mehanskimi nevarnostmi (abrazija, urezanina itd.), na primer: logistika, skladiščenje, gradbeništvo, hobi, delo z sporočnimi predmeti, avtomobilska industrija, komunalne službe, vrt, montaža in pakiranje majhnih komponent. Rokavice uporabljajte na čistih in suhih rokah.

Te rokavice so bile testirane v skladu z EN 388 - mehanska tveganja (višje kot je številо, višji je zaščitni faktor)					
A (0-4)	Odpornost proti odtiranjem	razred izvedbe 4			
B (0-5)	Odpornost na rez (Coupe test)	razred izvedbe 1			
C (0-4)	Odpornost na nadaljnje trganje	razred izvedbe 3			
D (0-4)	Odpornost proti preboju	razred izvedbe 1			
E (A-F)	Odpornost na rez (TDM)	razred izvedbe X			
F(P/X ali nič)	Zaščita proti kemikalijam	razred izvedbe X			
EN ISO 21420 - zaščitne rokavice (splošne zahteve)					
(1-5)	Sposobnost prijemanja	razred izvedbe 5			

„X" – rokavica ne bila podvržena tema preizkusa. Test ne primeren zaradi konstrukcije in materiala rokavice, iz katerega je izdelana.

Opozorilo: Uporabnik mora rokavico pregledati pred in po uporabo, da preveri njeno stanje in zahtevano kakovost. Ne uporabljajte poškodovanih rokavic. Ne uporabljajte za rokavice z ostrimi predmeti, ognjem ali vročimi oz. ogretimi predmeti, kemikalijami oz. mastnimi predmeti. Niso odporne proti razpadu.

Teh rokavic se ne sme uporabljati tam, kjer obstaja nevarnost, da jih zagrabijo premikajoči se deli stroja.

Zaradi topotni rezitni pri testiranju odpornosti proti rezanju (B) imajo opravljeni, tudi ko uporabljamo najnovejšo tehnologijo, le približni, medtem ko je TDM test rezilne odpornosti (E) rezultat referenčne zasnove. Rokavice izpolnjujejo zahteve glede odpornosti proti vbodom, vendar niso primerne za zaščito pred tankimi, ostrimi predmeti, kot so injekcijske igle.

Navedene podatke lahko pripevzaji k racionalni uporabi tovrstnih delovnih rokavic pri uporabnika. Vsak uporabnik mora odgovorno oceniti sam, ali izdelek ustreza njegovi posebni uporabi.

Vzdrževanje, življenjska doba: Po uporabi se prepričajte, ali so z rokavic odstranjeni vsi kontaminanti. S tem bodo podaljšali njihovo življenjsko dobo. Rokavice čistite v hladni vodi z uporabo nevtralnega detergenta. Rokavic ne sušite nikjer in pri vsaki temperaturi. Ne perite in ne uporabljajte sušilnega stroja. Ne uporabljajte obrabljenih, poškodovanih rokavic, ki ne zagotavljajo ustrezne zaščite. Ne uporabljajte rokavic, ki so bile izpostavljene ognju ali vročini. Za navodilno shranjevanje uporabljajte zaprte, suhe in čiste kontejnerje, ki ne prepuščajo svetlobe. Shranjujte na temperaturi med 0 °C in 30 °C. Rokavice ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi. Rokavice ne izpostavljajte ozonu, virom vlage in plesni. Rokavice ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam. Ne uporabljajte rokavic, ki so bile izpostavljene